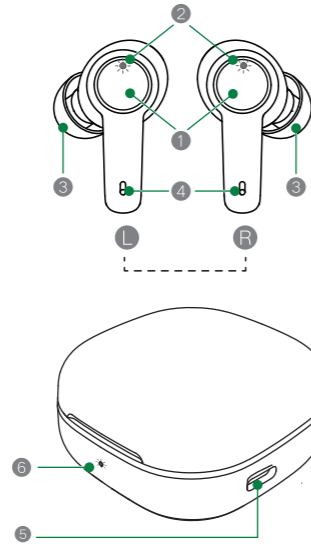




Écouteurs bluetooth* sans fil
Wireless Bluetooth* earbuds
Auriculares Bluetooth* inalámbricos
Kabellose Bluetooth*-Kopfhörer
Draadloze in-ear-oordopjes met Bluetooth*
Muz TWS Pro

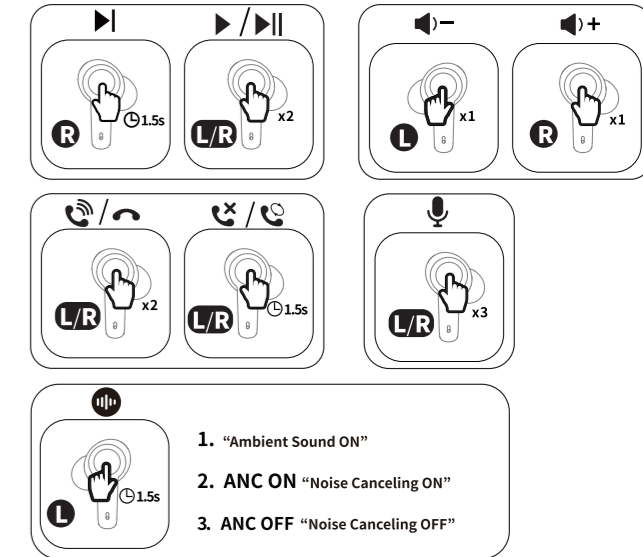
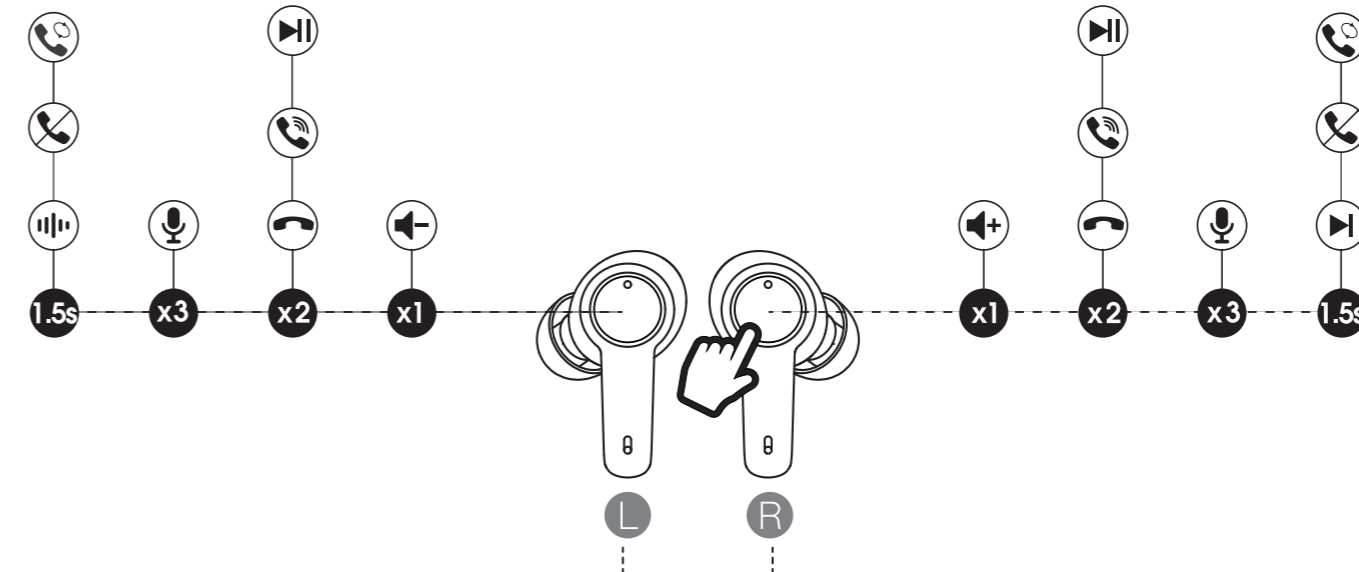


Vue d'ensemble / Overview / Descripción general / Überblick / Overzicht



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Boutons tactiles	Touch-sensitive buttons	Botones táctiles	Touch-Tasten	Tiptoetsen
2	Témoins lumineux LED	LED indicator lights	Luces led indicadoras	LED-Anzeigen	Led-signaallampjes
3	Embouts silicone	Silicone tips	Almohadillas de silicona	Silikon-Ohrstöpsel	Silicone dopjes
4	Microphones	Microphones	Micrófonos	Mikrofone	Microfoons
5	Port de charge USB-C	USB-C charging port	Puerto de carga USB-C	USB-C-Ladeanschluss	USB-C-oplaadpoort
6	Témoin lumineux de charge	Charge level indicator	Indicador luminoso de carga	Ladeanzeige	Lampje bezig met opladen
L	Gauche	Left	Izquierda	Links	Links
R	Droit	Right	Derecha	Rechts	Rechts

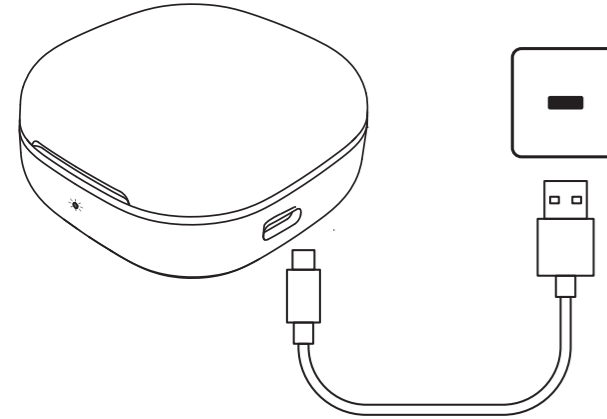
Commandes tactiles / Tactile controls / Controles táctiles / Touch-Steuerung / Aanraakbediening



1. "Ambient Sound ON"
2. ANC ON "Noise Canceling ON"
3. ANC OFF "Noise Canceling OFF"

Basculer entre deux appels / Switch between two calls / Pasar de una llamada a otra y volver / Zwischen zwei Anrufen wechseln / Schakelen tussen twee oproepen vover

Chargement de la batterie / Charging the battery / Carga de la batería / Laden des Akkus / Opladen van de batterij



Autonomie du boîtier de charge	100% - 50%	Voyant vert
	49% - 10%	Voyant jaune
	10% et moins	Voyant rouge

Témoin lumineux de charge	10% et moins	Voyant rouge
	11% à 49%	Voyant jaune
	50% à 99%	Voyant vert
	100%	Voyant éteint

Charging case battery life	100% - 50%	Green indicator
	49% - 10%	Yellow indicator
	10% and less	Red indicator

Charge indicator light	10% and less	Red indicator
	11% to 49%	Yellow indicator
	50% to 99%	Green indicator
	100%	Indicator off

Autonomía de la caja de carga	100% - 50%	Indicador verde
	49% - 10%	Indicador amarillo
	10 % y menos	Indicador rojo

Luz indicadora de carga	10 % y menos	Indicador rojo
	11 % a 49 %	Indicador amarillo
	50 % a 99 %	Indicador verde
	100%	Indicador apagado

Akkustand des Ladecases	100 % - 50 %	Kontrollleuchte grün
	49 % - 10 %	Kontrollleuchte gelb
	10 % und weniger	Kontrollleuchte rot

Lade-anzeige	10 % und weniger	Kontrollleuchte rot
	11 % - 49 %	Kontrollleuchte gelb
	50 % - 99 %	Kontrollleuchte grün
	100 %	Kontrollleuchte aus

Batterijduur van de oplaadcase	100% - 50%	Groen lampje
	49% - 10%	Geel lampje
	10% en minder	Rood lampje

Signaallampje voor opladen	10% en minder	Rood lampje
	11% tot 49%	Geel lampje
	50% tot 99%	Groen lampje
	100%	Lampje uit

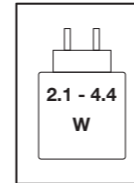
La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 2.1 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 4.4 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

The power delivered by the charger must be between min 2.1 Watts required by the radio equipment, and max 4.4 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 2.1 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 4.4 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 2.1 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 4.4 Watt reichen.

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2.1 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 4.4 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.



Mises en garde

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce document.
- Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer vos écouteurs à des températures trop élevées, à une trop forte humidité ou aux rayons directs du soleil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur vos écouteurs.
- Ne pas insérer d'autres objets dans vos écouteurs, ceci peut provoquer des incidents électriques.
- Ne pas lancer, jeter ou faire subir des chocs violents à vos écouteurs.
- N'autoriser les jeunes enfants à utiliser vos écouteurs sans surveillance que si des instructions appropriées ont été données afin qu'ils puissent l'utiliser de manière sûre, un usage incorrect pouvant entraîner des blessures.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étranglement.
- Les écouteurs ne doivent pas être immergés dans l'eau, ni être éclaboussés ou être placés près de récipients remplis de liquide, comme des vases par exemple. Après utilisation, conservez vos écouteurs dans un endroit sec.
- Ne tentez jamais de démonter ou de remonter vous-même vos écouteurs. Confiez les réparations exclusivement à un technicien qualifié.

- Afin de protéger votre santé et vos facultés auditives, n'écoutez pas de musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Il est recommandé d'interrompre l'utilisation de vos écouteurs régulièrement et/ou de maintenir le volume de sortie à un niveau adapté.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel que vous ne puissiez plus entendre ce qui se passe autour de vous.
- Nettoyez uniquement l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec et évitez l'usage d'aérosols.



Afin d'éviter les dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Ce produit est conforme à l'arrêté du 8 Novembre 2005 portant application de l'article L.5232-1 du code de la santé publique.



RECYCLAGE DE LA BATTERIE

Cet appareil contient une batterie lithium interne susceptible d'exploser ou de libérer des produits chimiques dangereux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie. Ne jetez pas les piles et batteries avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles et batteries conformément aux réglementations en vigueur.

ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES

Vos écouteurs bluetooth* utilisent la technologie bluetooth*. Ils transmettent et reçoivent des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz.

Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, arrêtez vos écouteurs bluetooth* lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :

- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence, à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie,
- zones de dynamitage

Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.

Déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Écouteurs bluetooth* sans fil oglo# Muz TWS Pro est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Bande de fréquences : 2402 - 2480 Mhz
- Puissance émise : <0,95mW

* Ce produit Oglo# est compatible avec les marques citées (marques appartenant à des tiers et n'ayant aucun lien avec Sourcing & Creation).

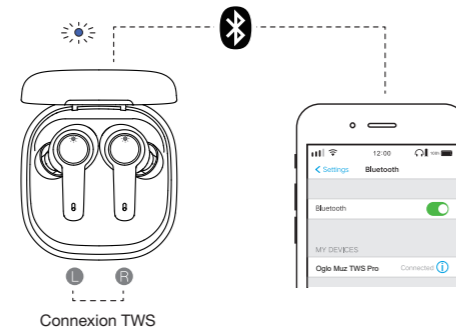
Mise en route

Ouvrez le couvercle du boîtier de charge, retirez les deux écouteurs, enlevez le film isolant sur les deux écouteurs, puis remettez les deux écouteurs dans le boîtier.

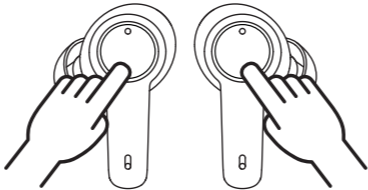
Les écouteurs gauche et droit tentent automatiquement de se connecter (connexion TWS). Une fois la connexion réussie, le voyant bleu de l'écouteur droit clignote lentement et le voyant bleu de l'écouteur gauche reste toujours allumé.

Les écouteurs entrent alors en mode appairage, à la recherche d'un périphérique bluetooth*.

Connexion bluetooth*



Réinitialisation aux paramètres d'usine



Si l'un de vos écouteurs (ou les deux) ne répond plus ou ne se connecte pas, veuillez suivre les instructions de réinitialisation suivantes :

- Avant de procéder, pensez à supprimer **Oglo Muz TWS Pro** de la liste des appareils dans les paramètres bluetooth* de votre smartphone.
- Retirez les deux écouteurs du boîtier de charge, appuyez sur les deux touches tactiles des écouteurs pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu clignote trois fois rapidement puis s'éteigne. Les écouteurs sont éteints.
- Appuyez de nouveau sur les deux touches tactiles des écouteurs pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu des écouteurs gauche et droit clignote deux fois rapidement. La réinitialisation est terminée.
- Remettez les écouteurs dans le compartiment de charge et ouvrez à nouveau le couvercle.

Remarque : réinitialiser les écouteurs implique de supprimer tous les appareils enregistrés ainsi que la connexion entre les écouteurs gauche et droit. Pour la première utilisation suivant la réinitialisation, vous devrez reconnecter vos écouteurs à votre smartphone en suivant les étapes de la section **Connexion bluetooth***.

Warnings

Read these instructions carefully before using the device and keep them in a safe place for future reference.

- Do not use this appliance for any purpose other than those described in this document.
- To prevent any risk of fire or electric shock, never expose your earbuds to high temperatures, excessively high humidity or direct sunlight.
- Never put heavy objects on top of your earbuds.
- Do not insert other objects into the earbuds, as this may cause electrical incidents.
- Do not throw or hit your earbuds.
- Only allow young children to use the earbuds unattended if proper instructions have been given so that they can use it safely, as improper use can lead to injury.
- This product is not suitable for children under 36 months of age. Strangulation hazard.
- The earbuds must not be immersed in water, splashed or placed near containers filled with liquid, such as vases. Keep the earbud in a dry location after use.
- Never attempt to disassemble or reassemble the earbuds yourself. Repairs must be carried out by qualified personnel.
- To protect your health and hearing ability, do not listen to music at a high volume for long periods of time. It is advisable to regularly stop using your earbuds and/or keep the output volume at a reasonable level.

- Do not set the volume to a level preventing you from hearing what is happening around you.
- Only clean the appliance using a soft, dry cloth and avoid using aerosols.



In order to avoid possible hearing damage, do not listen at high volume level for long periods of time.

This product complies with the order of 8 November 2005 implementing article L.5232-1 of the French public health code.

RECYCLING THE BATTERY



This device contains an internal lithium battery likely to explode or release hazardous chemicals. To reduce the risk of fire or burn, never dismantle, crush, puncture the battery.

Do not dispose of the cells and batteries with household waste.

To protect the environment, the cells and batteries must be disposed of in accordance with current regulations.

ELECTRONIC EQUIPMENT

Your Bluetooth* earbuds use Bluetooth* technology. They transmit and receive HF radio electric frequencies in the 2.4 GHz range.

These emissions can interfere with the operation of various electronic devices. To prevent accidents, do not use your Bluetooth* earbuds when you are in the following locations:

- places where flammable gas is present, in hospitals or petrol stations, on trains, aeroplanes or in petrol stations near automatic doors or fire alarms,
- areas where blasting is carried out

If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

Simplified EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Création, hereby declares that the Oglo# Muz TWS Pro wireless Bluetooth* Earbuds electric device complies with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the following website:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Frequency band: 2402 - 2480 Mhz
- Emitted power: <0,95mW

*This Oglo# product is compatible with the brands listed (belonging to third parties with no links to Sourcing & Création).

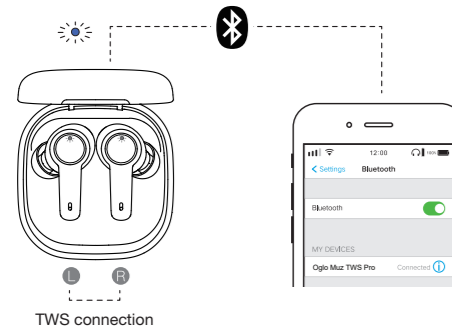
Switching on

Open the cover of the charging case, remove the two earbuds, remove the insulating film from the earbuds then put the earbuds back in the case.

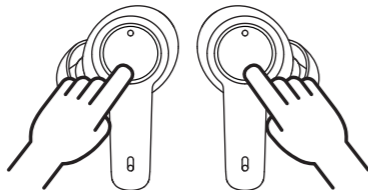
The left and right earbuds will automatically attempt to connect (TWS connection). Once the connection is successful, the blue indicator on the right earbud blinks slowly and the blue indicator on the left earbud remains on.

The earbuds then go into pairing mode, searching for a Bluetooth* device.

Bluetooth* connection



Factory reset



If one of your earbuds (or both) is unresponsive or fails to connect, please follow the following reset instructions:

- Before you start, don't forget to delete **Oglo Muz TWS Pro** from the list of devices in the Bluetooth* settings of your smartphone.
- Remove both earbuds from the charging case, press on the two touch-sensitive buttons on the earbuds for 10 seconds until the blue indicator flashes quickly three times then goes off. The earbuds are switched off.
- Press again on the two touch-sensitive buttons on the earbuds for 10 seconds until the blue indicator on both earbuds flashes quickly twice. Reset is complete.
- Put the earbuds back into the charging compartment and open the cover again.

Note: resetting the earbuds involves deleting all saved devices as well as the connection between the left and right earbuds. For the first use after reset, you must reconnect your earbuds to your smartphone, following the steps of the **Bluetooth*** connection section.

Precauciones

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas.

- No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el descrito en este documento.
- Para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga nunca sus auriculares a altas temperaturas, altos niveles de humedad ni a la luz solar directa.
- No coloque objetos pesados sobre sus auriculares.
- No introduzca otros objetos en sus auriculares ya que eso puede provocar incidentes eléctricos.
- No arroje, lance o golpee de forma violenta sus auriculares.
- Solo permita que los niños pequeños usen sus auriculares sin supervisión si han recibido las instrucciones adecuadas para que puedan usarlos de forma segura, ya que un uso inadecuado puede provocar lesiones.
- Este producto no es adecuado para niños menores de 36 meses. Riesgo de estrangulación.
- No se deben sumergir los auriculares en agua ni se les puede salpicar ni colocar cerca de recipientes llenos de líquido, como jarrones. Después de su uso, mantenga sus auriculares en un lugar seco.
- Nunca intente desmontar o volver a montar usted mismo sus auriculares. Confíe su reparación exclusivamente a un técnico cualificado.

- Para proteger su salud y sus facultades auditivas, no escuche música con un volumen elevado durante largos periodos de tiempo. Se recomienda interrumpir el uso de sus auriculares con regularidad o mantener un volumen de salida adaptado.
- No ajuste el volumen de forma que no pueda oír lo que ocurre a su alrededor.
- Limpie el producto solo con un paño suave y seco y evite el uso de aerosoles.



Para evitar posibles daños auditivos, se recomienda no escuchar a un nivel sonoro elevado durante un largo período.

Este producto cumple con el Decreto de 8 de noviembre de 2005 relativo a la aplicación del artículo L.5232-1 del Código de Salud Pública.

RECICLAJE DE LA BATERÍA



Este producto tiene una batería interna de litio susceptible de explotar o liberar productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de incendio o de quemadura, no desmonte nunca, aplaste ni perforo la batería.

No tire las pilas ni las baterías a la basura del hogar.

Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas y las baterías de acuerdo con la normativa aplicable.

APARATOS ELECTRÓNICOS

Sus auriculares Bluetooth* usan la tecnología Bluetooth*. Transmiten y reciben frecuencias de radio (HF) alrededor de 2,4 GHz.

Estas emisiones de hiperfrecuencias pueden interferir con el funcionamiento de muchos dispositivos electrónicos. Para evitar accidentes, apague sus auriculares Bluetooth* cuando se encuentre en los siguientes lugares:

- donde haya gas inflamable, en un hospital, tren, avión o gasolinera, cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio,
- zonas con dinamita.

Si tiene un marcapasos u otra prótesis, pida consejo a su médico.

Declaración de conformidad de la UE simplificada

El abajo firmante, Sourcing & Création, declara que el equipo radioeléctrico de tipo Auriculares Bluetooth* inalámbricos Oglo# Muz TWS Pro cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Banda de frecuencia: 2402 - 2480 MHz
- Potencia emitida: <0,95mW

*Este producto de Oglo# es compatible con las marcas mencionadas (marcas registradas propiedad de terceros no relacionadas con Sourcing & Création).

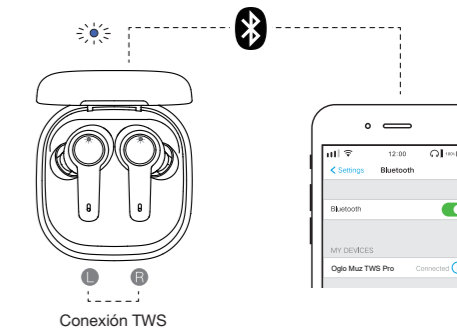
Puesta en marcha

Abra la tapa de la caja de carga, retire los dos auriculares, retire la película aislante de los dos auriculares y después vuelva a colocar los dos auriculares en la caja.

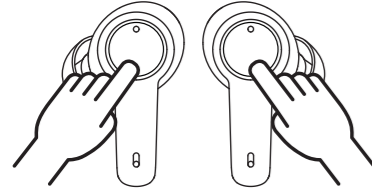
Los auriculares izquierdo y derecho intentan conectarse automáticamente (conexión TWS). Una vez que la conexión se haya realizado con éxito, el indicador azul del auricular derecho parpadea lentamente y el indicador azul del auricular izquierdo permanece encendido.

Los auriculares entran entonces en modo emparejamiento y buscan un periférico Bluetooth*.

Conexión Bluetooth*



Restablecimiento de los parámetros de Fábrica



Si uno de los auriculares (o ambos) ya no responden o no se conectan, siga las instrucciones de reinicio siguientes:

- Antes de empezar, recuerde eliminar **Oglo Muz TWS Pro** de la lista de los dispositivos en los parámetros Bluetooth* de su smartphone.
- Retire los dos auriculares de la caja de carga y pulse los dos botones táctiles de los auriculares durante 10 segundos hasta que el indicador azul parpadee tres veces rápidamente y después se apague. Los auriculares están apagados.
- Pulse de nuevo los dos botones táctiles de los auriculares durante 10 segundos hasta que el indicador azul de los auriculares izquierdo y derecho parpadee dos veces rápidamente. La reinicialización ha finalizado.
- Vuelva a colocar los auriculares en el compartimento de carga y abra de nuevo la tapa.

Observación: reinicializar los auriculares implica eliminar todos los dispositivos registrados, así como la conexión entre los auriculares izquierdo y derecho. Para el primer uso tras la reinicialización, deberá volver a conectar los auriculares al smartphone siguiendo las etapas de la sección **Conexión Bluetooth***.

Warnhinweise

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und heben Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Verwenden Sie das Gerät niemals zu einem anderen als dem in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.
- Um Bränden oder Stromschlägen vorzubeugen, setzen Sie die Kopfhörer nicht zu hohen Temperaturen, einer zu hohen Feuchtigkeit oder direkter Sonnenstrahlung aus.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf Ihre Kopfhörer.
- Führen Sie keine anderen Gegenstände in die Kopfhörer ein, da dies zu elektrischen Störungen führen kann.
- Werfen oder stürzen Sie die Kopfhörer nicht und schützen Sie sie vor Stößen.
- Lassen Sie kleine Kinder die Kopfhörer nur dann unbeaufsichtigt benutzen, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
- Das Produkt ist für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erststungsgefahr.
- Die Kopfhörer dürfen nicht in Wasser getaucht, mit Wasser bespritzt oder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern – wie beispielsweise Vasen –, platziert werden. Bewahren Sie Ihre Kopfhörer nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Versuchen Sie niemals selbst, Ihre Kopfhörer zu zerlegen oder wieder zusammenzusetzen. Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.

- Um Ihre Gesundheit und Ihr Hörvermögen zu schützen, hören Sie Musik bei starker Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum. Es wird empfohlen, die Verwendung Ihrer Kopfhörer regelmäßig zu unterbrechen und/oder die Lautstärke auf ein angenehmes Niveau einzustellen.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf ein Niveau ein, das Sie Umgebungsgeräusche nicht mehr hören können.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch und vermeiden Sie den Gebrauch von Aerosolen.



Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie Ihre Ohren nicht über einen längeren Zeitraum einer erhöhten Lautstärke aussetzen.

Dieses Produkt entspricht dem Erlass vom 8. November 2005 zur Anwendung von L.5232-1 des frz. Gesetzes über das öffentliche Gesundheitswesen.



RECYCLING DES AKKUS

Dieses Gerät enthält einen internen Lithium-Akku, der explodieren oder gefährliche chemische Stoffe freisetzen kann. Um die Gefahr von Brand oder Verbrennungen zu senken, darf der Akku nicht zerlegt, zusammengedrückt oder durchbohrt werden.

Werfen Sie Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie Batterien und Akkus im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.

ELEKTRONISCHE GERÄTE

Ihre Kopfhörer verwenden die Bluetooth*-Technologie. Sie übertragen und empfangen Radiofrequenzen (HF) im Bereich von 2,4 GHz.

Diese Hochfrequenzemissionen können die Funktion anderer elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie Ihre Bluetooth*-Kopfhörer aus, wenn Sie sich an folgenden Orten befinden:

- Orte, an denen sich brennbare Gase befinden, in Krankenhäusern, in Zügen, in Flugzeugen oder an Tankstellen, in der Nähe automatischer Türen oder von Brandmeldern,
- in Sprengbereichen.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Herzprothese tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Création, dass der Funkanlagentyp Kabellose Bluetooth*-Kopfhörer Oglo# Muz TWS Pro der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Frequenzbereich: 2402 - 2480 Mhz
- Abgegebene Leistung: <0,95mW

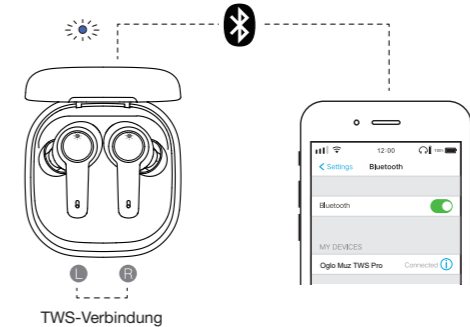
* Dieses Produkt von Oglo# ist mit den genannten Marken kompatibel (Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Création stehen).

Inbetriebnahme

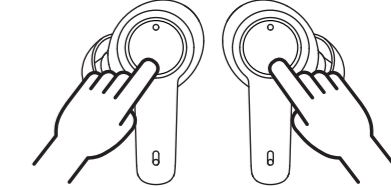
Öffnen Sie den Deckel des Ladecases, nehmen Sie die Kopfhörer heraus, entfernen Sie die Schutzfolie von den beiden Ohrhörern und legen Sie die Kopfhörer in das Ladecase zurück. Der linke und der rechte Ohrhörer versuchen automatisch, sich miteinander zu verbinden (TWS-Verbindung). Wenn die Verbindung hergestellt ist, blinkt die Kontrollleuchte des rechten Ohrhörers langsam blau und die Kontrollleuchte des linken Ohrhörers leuchtet konstant blau.

Die Kopfhörer wechseln nun in den Pairing-Modus und suchen nach einem Bluetooth*-Gerät.

Bluetooth*-Verbindung



Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen



Wenn einer der beiden Ohrhörer (oder beide) nicht mehr reagiert oder sich nicht mehr verbindet, setzen Sie die Kopfhörer folgendermaßen auf die Werkseinstellungen zurück:

- Bevor Sie den Vorgang starten, denken Sie daran, **Oglo Muz TWS Pro** aus der Liste der Geräte in den Bluetooth*-Einstellungen Ihres Smartphones zu entfernen.
- Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladecase und halten Sie die beiden Touch-Tasten 10 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Kontrollleuchte dreimal schnell blinkt und danach erlischt. Die Kopfhörer sind ausgeschaltet.
- Halten Sie die beiden Touch-Tasten erneut 10 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Kontrollleuchte am linken und rechten Ohrhörer zweimal schnell blinkt. Das Zurücksetzen ist abgeschlossen.
- Legen Sie die Kopfhörer in das Ladecase zurück und öffnen Sie erneut den Deckel.

Hinweis: Beim Zurücksetzen der Kopfhörer werden alle gespeicherten Geräte sowie die Verbindung zwischen dem linken und rechten Ohrhörer gelöscht. Bei der ersten Verwendung nach dem Zurücksetzen müssen Sie Ihre Kopfhörer mit Ihrem Smartphone neu verbinden. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt **Bluetooth*-Verbindung**.

Oglo#

Écouteurs bluetooth* sans fil
Wireless Bluetooth* earbuds
Auriculares Bluetooth*
inalámbricos

Kabellose Bluetooth*-Kopfhörer
Draadloze in-ear-oordopjes
met Bluetooth*

Muz TWS Pro

GARANTIE
2
ANS
GARANTIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8009738
Ref. Muz TWS Pro

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Fabricado en R.P.C. / Hergestellt in VR
China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte 59810 Lesquin
FRANCE
contact@sc-ub.com



Protection de l'environnement
Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et à simplifier toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment
This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente
Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz
Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Abgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming
Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



Waarschuwingen

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Gebruik het apparaat niet voor andere dan de in dit documenten beschreven doeleinden.
- Om het risico van brand of elektrische schokken te voorkomen, mag u de oordopjes niet blootstellen aan te hoge temperaturen, een te hoge vochtigheidsgraad of direct zonlicht.
- Leg geen zware voorwerpen op uw oordopjes.
- Steek geen andere voorwerpen in uw oordopjes, dit kan elektrische incidenten veroorzaken.
- Gooi niet met uw oordopjes en stel deze niet bloot aan zware schokken.
- Laat jonge kinderen uw oordopjes alleen zonder toezicht gebruiken als ze correcte instructies hebben gekregen om deze veilig te kunnen gebruiken, verkeerd gebruik kan letsel veroorzaken.
- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Gevaar van verwurging.
- De oordopjes mogen niet worden ondergedompeld in water, moeten uit de buurt van spetters worden gehouden en mogen niet in de buurt van bakken of potten met vloeistof, zoals vazen, worden gezet. Bewaar uw oordopjes na gebruik op een droge plaats.
- Probeer uw oordopjes nooit zelf te demonteren of te hermonteren. Doe voor reparaties en onderhoud uitsluitend beroep op een erkend technicus.

NL

- Om uw gezondheid en uw gehoor te beschermen, dient u niet langdurig op hoog volume naar muziek te luisteren. Neem regelmatig pauzes tijdens het gebruik van uw oordopjes en/of houd het uitgangsvolume op een passend niveau.
- Stel het geluidsvolume niet zo hoog in dat u niet meer kunt horen wat er om u heen gebeurt.
- Reinig de hoofdtelefoon uitsluitend met een zachte, droge doek en vermijd het gebruik van sprays.



Om eventuele gehoorschade te voorkomen, dient u niet langdurig op een hoog geluidsniveau te luisteren.

Dit product is in overeenstemming met de Franse verordening van 8 november 2005 houdende toepassing van artikel L.5232-1 van de code de la santé publique (het Franse wetboek van volksgezondheid).

RECYCLING VAN DE ACCU



Dit apparaat bevat een interne lithiumaccu die kan ontploffen en gevaarlijke chemische stoffen kan vrijgeven. Om het risico op brand en brandwonden te beperken, dient u de accu nooit te demonteren, te verbrijzelen of te doorboren. Gooi batterijen en accu's niet bij het huisvuil. Batterijen en accu's dienen afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.

ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Uw Bluetooth*-oordopjes maken gebruik van de Bluetooth*-technologie. Ze zenden en ontvangen radiofrequenties (HF) van ongeveer 2,4 GHz. Deze emissies van ultrahoge frequenties kunnen de werking van vele elektronische apparaten verstoren. Zet uw Bluetooth*-oordopjes op de volgende plaatsen uit om ongelukken te voorkomen:

- plaatsen waar zich ontvlambare gassen bevinden, ziekenhuizen, treinen, vliegtuigen en benzinestations in de buurt van automatische deuren of brandalarmen,
- zones waar dynamiet wordt gebruikt

Vraag uw arts om advies als u een pacemaker of een andere prothese heeft.

Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Draadloze in-ear-oordopjes met Bluetooth* Oglo# Muz TWS Pro voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:

<https://www.boulangier.com/info/assistance>

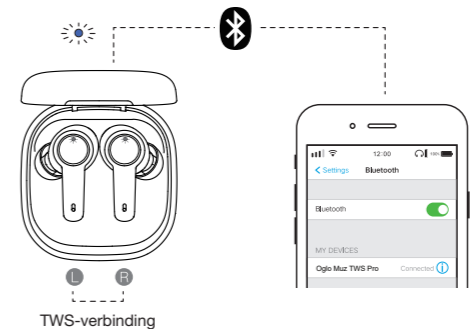
- Frequentieband: 2402 - 2480 Mhz
- Afgegeven vermogen: <0,95mW

* Dit Oglo#-product is compatibel met de genoemde merken (merken die toebehoren aan derden die geen banden onderhouden met Sourcing & Création).

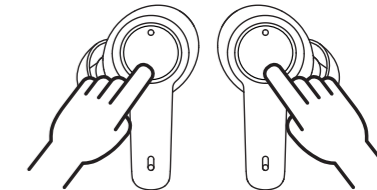
Inbedrijfstelling

Open de deksel van de oplaadcase, haal de oordopjes eruit, verwijder de beschermfolie van de twee oordopjes en plaats de twee oordopjes terug in de oplaadcase. Het linker- en rechteroordopje proberen automatisch verbinding met elkaar te maken (TWS-verbinding). Zodra de verbinding is gelukt, knippert het blauwe lampje van het rechteroordopje langzaam en brandt het blauwe lampje van het linkeroordopje zonder knipperen. De oordopjes gaan dan in de koppingsmodus, op zoek naar een Bluetooth*-apparaat.

Bluetooth*-verbinding



Terugzetten naar de fabrieksinstellingen



Als één van de oordopjes (of beiden) niet reageert of geen verbinding maakt, moet u de volgende instructies voor terugzetten naar de fabrieksinstellingen opvolgen:

- Voordat u begint, moet u Oglo Muz TWS Pro wissen uit de lijst van apparaten in de Bluetooth*-instellingen van uw smartphone.
- Haal de twee oordopjes uit de oplaadcase, druk de twee tiptoetsen van de oordopjes gedurende 10 seconden in totdat het blauwe lampje drie keer snel knippert en vervolgens dooft. De oordopjes zijn nu uitgeschakeld.
- Druk opnieuw gedurende 10 seconden op de twee tiptoetsen van de oordopjes totdat het blauwe lampje van het linker- en rechteroordopje twee keer snel knippert. De oordopjes zijn nu teruggezet naar de fabrieksinstellingen.
- Plaats de oordopjes terug in de oplaadcase en open het deksel weer.

Opmerking: door de oordopjes te resetten worden alle geregistreerde apparaten evenals de verbindingen tussen de linker en rechter oordopjes gewist. Bij het eerste gebruik na het terugzetten naar de fabrieksinstellingen moet u de oordopjes opnieuw aan uw smartphone koppelen volgens de stappen onder Bluetooth*-verbinding.